

# Urkundlicher Bericht von 1764 über Exhumierung, ärztliche Untersuchung und erneute Beisetzung der Ulrichsreliquien

*Eine bischöfliche Authentik*

Von Hilda Thummerer

Die Vorbereitungen für ein Jubiläum geben oft Anlaß zur Erinnerung an vorausgegangene Gedächtnisfeiern, so auch das gegenwärtige Ulrichsjahr.

Durch eine gütige Fügung wurde vor einigen Monaten, gerade noch zur rechten Zeit, im bischöflichen Ordinariatsarchiv Augsburg eine Originalurkunde entdeckt, die weitere Nachforschungen auslöste und dadurch neue Erkenntnisse brachte über die im 18. Jahrhundert vollzogene Umbettung der Ulrichsreliquien in den heute bekannten Sarg.

Über die Ereignisse, die zunächst zur Exhumierung führten, berichtete ein Zeitgenosse, Johann Leonhard Mayr<sup>1</sup>, dessen Buch 1762 erschien und heute in dem Teil, der die damaligen Vorgänge beschreibt, einer Quelle gleichkommt. Zur Erläuterung der erwähnten Urkunde sei hier kurz über die von ihm geschilderten Begebenheiten referiert.<sup>2</sup>

Anfangs des 17. Jahrhunderts wurde von Philipp Periar eine in Mailand gedruckte Schrift veröffentlicht, in der er behauptete, der Leib des hl. Ulrich sei nicht in Augsburg, sondern in Mailand, sein Haupt in Rom.<sup>3</sup> Eine dadurch ausgelöste Kontroverse<sup>4</sup> hat sich vermutlich über einen längeren Zeitraum erstreckt. Um mit Sicherheit einen Gegenbeweis bringen zu können, veranlaßte der Augsburger Bischof Joseph Landgraf von Hessen-Darmstadt 1762 die Exhumierung des Heiligen. Man suchte zuerst an der Stelle, an der er 1187 beigesetzt worden war. Als man ihn aber dort nicht fand, erinnerte man sich, daß die Gebeine 1606 von Abt Merk in den Altar der Gruft verlegt worden waren, wo sie nach weiteren Grabungen auch entdeckt wurden. Nach der Öffnung des Sarges und der Identifizierung der Gebeine ließ der Bischof auf den 13. Mai große Feierlichkeiten ansetzen mit einer prunkvollen Reliquienprozession von St. Ulrich zum Dom und wieder zurück.

<sup>1</sup> Johann Leonhard Mayr, geboren 6. 11. 1706 in Zusmarshausen, war Kurat des Benefiziums in Tiefenbach (Dekanat Illertissen) seit 1751, 1762 Registrator des bischöflichen Ordinariats Augsburg, 1766 Frühmesser zu Gundremmingen, geistlicher Rat und Registrator. 1774 Pfarrer in Aislingen (vgl. Schematismus 1762, 1766, 1774).

<sup>2</sup> Joh. Leonhard Mayr, Des hl. Ulrich zweite Erhebung und Beisetzung. Augsburg 1762. S. 46 ff.

<sup>3</sup> Corbinian Khamm, Hierarchia Augustana. Augsburg 1709. Band I S. 141 ff.

<sup>4</sup> Vgl. Acta Sanctorum Julii Tom. II S. 90 ff.

Damit sollte die Suche nach den Gebeinen und ihre erneute Beisetzung ihren Abschluß gefunden haben.

Doch es kam anders. Als 1970 der Ulrichsschrein geöffnet wurde<sup>5</sup>, befand sich darin außer den Gebeinen unter anderem auch eine Urkunde in der Form eines Libells<sup>6</sup>, die über die Vorgänge von der Auffindung der Reliquien bis zur endgültigen Beisetzung im Jahr 1764 berichtet. Sie wurde 1971 wieder im Sarg eingeschlossen, nachdem man eine Ablichtung davon angefertigt hatte. Ein Entwurf dazu liegt im bischöflichen Ordinariatsarchiv Augsburg<sup>7</sup>, eine Abschrift oder ein Druck ist nicht vorhanden. Das Libell ist die Erklärung des Bischofs Joseph über die Echtheit der Gebeine des hl. Ulrich und enthält zur Erläuterung zwei Abschriften, nämlich von der eingangs erwähnten Urkunde<sup>7</sup> über die ärztliche Untersuchung der Gebeine, deren Echtheit damit bestätigt wurde<sup>8</sup>; die zweite Abschrift enthält die bischöfliche Anerkennung der Reliquien; die Vorlage dafür existiert in dreifacher Ausfertigung, aber ohne Unterschrift. Vermutlich war es ein Konzept für die vom Bischof mündlich vorgetragene Authentizitätserklärung, die dann zur Bekräftigung der Aussage noch in das Libell aufgenommen wurde.

Um dieses Dokument einem größeren Kreis bekanntzumachen, soll es hier im Wortlaut und dann in Übersetzung folgen.<sup>9</sup>

Nos Josephus dei et sanctae sedis gratia episcopus Augustanus, sac[ri] Rom[ani] imp[er]ii princeps, lantgravius Hassiae, princeps Hirschfeldiae, comes in Kattzenelenbogen, Dietz, Ziegenheimb, Nidda, Schaumburgi, Isenburgi et Biddingae, infulatus abbas sanctae Helenae Foeldwari in Hungaria, eques insignis ordinis sancti Huberti &c. &c. &c.

Universis et singulis has nostras litteras<sup>a)</sup> visuris, lecturis pariter et legi auditoris fidem facimus indubiam, ubicumque<sup>b)</sup> pateat evidenter, et notum sit, qualiter ad maiorem omnipotentis dei gloriam sanctorumque suorum venerationem augendam, praecipue sancti Udalrici Augustae Vindelicorum episcopi et

a) Im Entwurf: litteras nostras.

b) Im Entwurf: ubique.

<sup>5</sup> Vgl. Ulrichsblatt Nr. 35 vom 30. 8. 1970 S. 17 f.

<sup>6</sup> Libell ist eine Urkunde, die aus mehreren Bögen besteht und in Buchform geheftet wurde.

Mehrere Vorlagen, die für die Erarbeitung des Libells vermutlich verwendet wurden, liegen im Bischöflichen Ordinariatsarchiv Augsburg (OAA) Akt Nr. 1685.

<sup>7</sup> Akt Nr. 1685.

<sup>8</sup> 1971 wurden die Gebeine neuerdings von einem Ärztgremium untersucht (vgl. Ulrichsblatt Nr. 19 vom 9. 5. 1971 S. 32).

Über die damals angefertigte Urkunde soll an anderer Stelle berichtet werden.

<sup>9</sup> Für den Abdruck wurde der Text in die heute übliche Orthographie, auch in der Zeichensetzung, übertragen. Abweichungen vom Entwurf sind nur berücksichtigt, soweit sie anderer Art sind. Personennamen werden bei der Übersetzung erläutert. Im lateinischen Text bleiben die Anmerkungen auf Textkritik beschränkt sowie auf Ausführungen, die sich mit der Urkunde selbst beschäftigen.

In eckige Klammern Gesetztes sind Ergänzungen der Bearbeiterin.

principalis protectoris nostrique praedecessoris, cum eius sepulchrum in antiqua crypta ab eodem sancto episcopo adhuc in vivis existente constructum decentiori forma ornare decreverimus, mandavimus, ut praeter paucas eius, quae extra habebantur reliquias, maior sacri corporis pars diligenter inquireretur ac unico in loco ad perpetuum fidelium cultum inventa collocaretur, hinc facta sedula in antiquis codicibus inquisitione, requisito imperialis monasterii sanctorum Udalrici et Aerae abbate Josepho de Langenmantel eodemque adlaborante necnon<sup>c)</sup> adhibito<sup>d)</sup> apostolico proto-notario Johanne Baptista Bassi s[ancti]s[simi] d[omini] n[ostri] praelato domestico ac nostrae collegiatae ecclesiae s[ancti] Mauriti decano, die decimaquinta Aprilis anno millesimo septingentesimo sexagesimo secundo sub mensa altaris s[ancti] Udalrici memoriae dicati arca cuprea oblonga exterius imaginem eiusdem s[ancti] praesulis, ut illa ferebant tempora, efformatam et antiquis characteribus<sup>e)</sup> eius nomine inscripto S. Vodalricus Ep[iscopu]s<sup>f)</sup> exhibens singulari adstantium gaudio inventa fuit, quae die sextadecima eiusdem mensis ad abbatialem domum translata, sigillis rite munita fuit, donec a nobis pro publica ac solemnem sacrarum reliquiarum recognitione dies designaretur. Die igitur trigesima Aprilis convocatis ex clero tam saeculari quam regulari superioribus, civitatis Augustanae duumviro Francisco de Rembold, consiliariis intimis ac senatoribus in praesentia canonicorum ecclesiae nostrae cathedralis vocatis et ad hunc actum specialiter requisitis venerabilibus viris Francisco Xaverio de Adelman, episcopo Mactaritensi nec non episcopatus Augustani suffraganeo, Gerardo a Dolberg, summo praeposito, Johanne Nepomuceno de Ungelter, summo decano, Bernardo ab Hornstein, scholastico et vicario generali arcam praedictam bene clausam et sigillis, quibus munita erat, penitus intactis repertis reserari mandavimus. Sacra igitur ossa in casula omnino integra involuta et clausa ex arca extrahuntur, quae trium medicorum totidemque chirurgorum discussioni et iudicio traduntur, qui omnes ea rite diligenterque examinata designarunt, quae descriptio habetur in relatione eorundem, et successive in hoc publico scripto registranda: praeter sacra ossa parva pixis argentea, nummus seu solidus episcopalis, capsula argentea, in qua dens unus cum phalange; ea denique omnia, quae perantiqui codices inclusa esse asserebant, exacte reperta sunt.

Tenor vero relationis supra enunciatae sequens est:

c) Fehlt im Entwurf.

d) Im Entwurf dahinter: etiam.

e) Muß richtig heißen: characteribus (von ὁ χαρακτήρ).

f) So in Libell und Entwurf, es wurde hier falsch interpretiert. Auf der Kupferplatte steht nämlich: SCS OVDALRIC' EPC, das heißt: sacrum corpus sancti Oudalrici episcopi (der heilige Leichnam des heiligen Bischofs Ulrich). O und V von OVDALRIC' stehen übereinander und haben zusammen die gleiche Höhe wie die übrigen Buchstaben. Das übergeschriebene V ist dem O nachzustellen, ähnlich wie das einem a, o oder u übergeschriebene kleinere e diesen Vokalen in der Auflösung nachgestellt wird. Somit ergibt sich die Form Oudalrich, die in alten Schriften häufig vorkommt.

In<sup>10</sup> Christi nomine amen.

Rev[erendissi]mus ac ser[enissi]mus s[acri] R[omani] i[mperii] princeps episcopus Augustanus idemque landgravius Hassiae a Darmstat &cc &cc ut venerationis suae erga s[anctum] Udalricum antistitem praedecessorem suum perpetuum testimonium etiam post se dioecesi Augustanae totique catholicae religioni ostenderet, anno a [Christi]<sup>g</sup> ortu millesimo septingentesimo sexagesimo secundo vetustum sacellum subterraneum in basilica eidem s[ancto] Udalrico et s[anctae] Aefrae dicata existens in elegantio rem formam proprio aere refici curavit et e loco, in quo eiusdem s[ancti] praesulis ossa erant recondita, in novam cryptam transferri voluit, ut autem sacrarum illius exuviarum translatio in omnibus suis partibus legitime efficeretur, mandavit, ut sacra ossa a medicis atque a chirurgis lustrarentur, hinc nos infra scripti ad hunc actum specialiter requisiti a rev[erendissi]mo ac ter illustri<sup>h</sup>) d[omino] d[omino] s[anc]ti Mauriti decano Joanne Bap[tis]ta Bassi uti apostolico protonotario explorationi dictorum ossium intervenimus die 30. Aprilis eiusdem anni, quae in monasterio imperialis abbatiæ eorundem S. S.<sup>i</sup>) Udalrici et Aefrae facta fuit in magna cleri et populi frequentia ac rev[erendissi]mi et ser[enissi]mi principis et episcopi praesentia decorata, ad locum itaque, ubi publicus actus fieri debeat<sup>k</sup>) accersiti, arcam, ubi sacra ossa condebantur, supra mensam collocatam vidimus ibique omnia ita erant apte disposita, ut nihil ad tantae rei dignitatem deesse videretur.

<sup>g</sup>) Im Original steht: X<sup>o</sup>tis, im zweiten Original X<sup>o</sup>ti, im Libell: Christi; das s im ersten Fall wurde wohl irrtümlich zuviel geschrieben.

<sup>h</sup>) In Libell und zweitem Original statt ter illustri: perillustri.

<sup>i</sup>) S.S. ist Abkürzung für jede Pluralform von sanctus, hier für sanctorum.

<sup>k</sup>) In Libell und zweitem Original: debebat.

<sup>10</sup> Dem hier folgenden Text ist die im OAA (Akt Nr. 1685) aufbewahrte Original-Urkunde zugrundegelegt. Es sind zwei Ausfertigungen mit Unterschrift und Siegeln vorhanden, die aber nicht von derselben Hand geschrieben wurden und Abweichungen im Text aufweisen; dazu gibt es noch eine Abschrift.

Bei Textvergleichen wird von 1. und 2. Original die Rede sein. Unter 1. Original ist die Urkunde zu verstehen, die den unten abbeschriebenen Rückvermerk trägt. Die Vorlage für das Libell dürfte, nach den Textunterschieden zu schließen, das 2. Original gewesen sein. Die Abschrift im Archiv entspricht dem 1. Original.

Die Urkunde ist bei Placidus Braun, Geschichte von dem Leben, Wunderwerken, Erfindung und Übersetzungen des hl. augsburgischen Bischofs Ulrich (Braun, Bisch. Ulrich), Augsburg 1796, Anhang S. XVIII ff., abgedruckt, es ist aber nicht zu erkennen, nach welcher Vorlage. Die Jahreszahl hat Braun jedenfalls mit 1762 falsch angegeben, auch fehlen die Unterschriften.

Das 1. Original trägt den Rückvermerk: „Instrumentum super sacra ossa s. Udalrici in secunda eiusdem sancti translatione anno 1762 reperta. Ist Original mit Anzeig der Zeugen und ihrer aufgedruckten Insigeln.“

Diese Urkunde wurde abschriftlich in das Libell eingefügt. Abweichungen vom Original werden nur dann vermerkt, wenn sie grammatikalischer Art sind oder den Sinn verändern. Der Druck bei Braun bleibt unberücksichtigt. Für die medizinischen Fachausdrücke wurde benutzt: Hermann Triepel, Die anatomischen Namen, Wiesbaden 1919 (7.–8. Aufl.).

Exordium duxit actus ab erudita atque eleganti allocutione, quam idem d[ominus] decanus publice habuit, qua absoluta fuimus nominatim vocati ad sacra ossa lustranda. Hinc fuerunt aperta arca nobis tradita dicta ossa, quae omnia in anatomicum ordinem redegimus<sup>l)</sup>, et ea, qua par est, diligentia, quantum nobis duarum horarum spacio licuit indagare, deprehendimus, quoad magnitudinem debitam inter se proportionem habere, itidem ossium capita acetabulis suis perfecte adaptari, uno verbo syntaxin ossium sic bene reperimus ordinatam, ut uni corpori pertinere non dubitavimus; ut autem res ad perpetuam memoriam exacte fieret, ossa fuerunt singillatim a nobis adnotata ordine anatomico, qui sequitur:

Designatio sacrorum ossium divi Udalrici ep[iscop]i Augustani.

1. Superior pars capitis, cranium scilicet, os frontis, ossa parietalia, ossa temporum, squamosa et petrosa dicta, os occipitis, os sphenoides, os cribriforme, maxilla superior, quae ossa sic harmonice coniuncta erant, ut haec superior pars capitis integra iuste dici possit demptis aliquibus particulis externis ab iniuria temporum corrosis.  
Maxillae huic inhaerebant dentes molares num[ero] 4.
2. Maxilla inferior, cui haerebant<sup>m)</sup> dentes quatuor incisores et tres molares.
3. In capsula argentea repertus fuit dens unus cum phalange, de qua phalange tradit historia, quae legi meretur.
4. Separatim inventi fuerunt unus dens molaris et unus incisor.
5. Os hyoides.
6. Fragmentum laringis.
7. Epiglottis.
8. Vertebrae colli num[ero] 7.
9. Vertebrae dorsi num[ero] 12.
10. Lumborum quinque, omnes insimul num[ero] 24.
11. Os sacrum.
12. Os coccigis.
13. Costae verae integrae num[ero] 5., quarum unum<sup>n)</sup> secum asportavit r[everendiss]imus ac ser[eniss]imus princeps, alia tradita fuit r[everendiss]imo s[ac]ri R[omani] i[m]perii abbati ad S. S. Udalricum et Afram.
14. Fragmenta costarum num[ero] 23, de quibus tria maiora fragmenta<sup>o)</sup> r[everendiss]imus ac ser[eniss]imus princeps item accepit.
15. Sternum una cum cartilagine xiphoide, cui etiam portio aliqua unius costae verae adnexa erat.
16. Ossa innominata in sinistra parte antierius et posterius, ubi ossa pubis et ischii nominantur, notabiliter corrosa.

l) In Libell und zweitem Original: redigimus.

m) In Libell und zweitem Original: inhaerebant.

n) Müßte richtig unam heißen, so auch in Libell und zweitem Original.

o) Fehlt in Libell.

17. Duae scapulae.
18. Duae claviculae.
19. Humerorum ossa.
20. Ulnae.
21. Radius sinister integer.
22. Radius dexter, cuius media circiter pars deficit.
23. Femora.
24. Patellae.
25. Tibiae.
26. Fibulae.
27. Astragali.
28. Ossa calcanea.
29. Ossa carpi et metacarpi, tarsi et metatarsi, manuum et pedum phalanges, dicta insimul num[ero] 63.

Quorum ossiculorum duae phalanges fuerunt traditae praedicto rev[erendissi]mo abbati ad S. S. Udalricum et Afram et una rev[erendissi]mo abbati Neresheimensi, una autem pollicis pedis ad sacram s[anc]ti Udalrici terram deposita fuit.

In supra dictorum omnium fidem ita nos examinasse, nominasse et designasse testamur nostraque manu et caracthere<sup>p)</sup> nec non sigilli respective nostri impressione praesentes hasce munivimus XVI Kalendas Julias anno MDCCLXIV.

Franciscus<sup>11</sup> Antonius Algardi serenissimi principis et e[pi]sco[pi] Augustani consiliarius aulicus et archiater mppria<sup>q)</sup>.

Franciscus Xaverius Josephus Maria de Bingen, AALL<sup>r)</sup> med[ic]inae et phi[lo]sophi[ae] d[oc]to[r], rev[erendissi]mi ac seren[issi]mi s[ac]ri R[omani] i[m]perii princ[ipis] e[pi]sco[pi] Aug[ustani] landgraffii Hassiae reli[quorum]que consiliarius aulicus, archiater et phys[icus] consist[or]ii primarius mppria.

Valentinus Josephus Grill phil[osoph]i[ae] et med[ic]i[nae] d[oc]t[or] s[er]v[ic]e[n]s i[ss]i[mi] s[ac]ri R[omani] i[m]perii princ[ipis] de Thurn et Taxis cons[iliarius] et archiater r[e]v[er]e[n]d[i]ss[i]mi consistorii Aug[ustani] med[icus] et ph[ys]i[cus] August[anus] ordinarius mppria.

p) Vgl. Anm. e.

q) Abkürzung für: manu propria; dieser Zusatz hinter einer Unterschrift besteht vielfach aus einem schwer zu entziffernden Schnörkel, die Abkürzung ist auch nicht einheitlich. Entgegen der Übung im Hochmittelalter kann man im 18. Jahrhundert nicht mehr mit Sicherheit behaupten, daß die Unterschrift nicht eigenhändig geleistet sei, wenn dieser Zusatz fehlt. Nach dem Schriftzug kann im vorliegenden Fall bei den letzten beiden Unterschriften trotz Fehlen eigenhändige Unterschrift angenommen werden.

r) AALL ist Abkürzung für: artium liberalium (= der freien Künste).

<sup>11</sup> Vor jedem der hier folgenden Namen ist das Siegel des Betreffenden angebracht.

Johannes Petrus Randenrath serenissimi principis et episcopi Augustani chyrurgus ordinarius mppria.

Cornelius Edelbruck Stadtchirurgus schnitartz et juratus.

Simpertus Antonius Holl Chyrurgus Udalri[can]us et Lacereth.<sup>s)</sup>

Sacris hisce enumeratis descriptisque ossibus denuo in pristina arca cuprea repositis coram maxima cleri populique frequentia ea recognovimus authentica declaravimusque constare de identitate sacrorum ossium sancti Udalrici Augustae Vindelicorum episcopi et principalis protectoris forma ut sequitur:

Sacra<sup>12</sup> haec ossa sancti Udalrici episcopi Augustani perpetuis cultu, fama, traditione, coaevis testibus, codicibus manuscriptis nec non vetustissimis huius nostrae ecclesiae monumentis complurium scriptorum testimoniis confirmatis plenissime nobis probata eaque omnia, quae antiquissimi codices simul inclusa esse referunt nobis coram ostensa, et exhibita auctoritate ordinaria eadem esse recognoscimus et declaramus, quae in praesenti arca cuprea anno domini millesimo<sup>t)</sup> octuagesimo septimo sub Friderico I. imperatore et Udascalco episcopo Augustano reposita fuerunt; quare dictis sacris ossibus in eandem arcam cupream nobis praesentibus reverenter restiutis sigillum nostrum episcopale pro recognitione apponi iubemus. Utque talia publicae fidelium venerationi, sicut olim occulta fuere, modo dei providentia manifestata exponi et in antiquis crypta et loco iuxta sancti praesulis voluntatem reposita coli perpetuo possint, facultatem in domino impertimur sicque imposterum dici valeat: erit sepulchrum eius gloriosum.<sup>13</sup>

Qua persoluta cultum sacris lipsanis exhibemus<sup>u)</sup> eisque thus adolentes sigillis nostro et abbatis sacra ossa muniri iussimus; haec interea per octiduum in ecclesia publico fidelium cultui exponuntur; tandem decima tertia Maii, in qua solemnitas huius translationis memoria in futurum quotannis celebratur, instituta a nobis per civitatem solemniter processione comitante universo clero nec non senatu populoque Augustano sacra ossa gestantibus quatuor sub mitra abbatibus ad cathedralem ecclesiam delata indeque nobis comitantibus ad SS. Udalrici et Aefrae templum reportata fuere, ubi deo altissimo solemniter a nobis coram oblato sacrificio hymnoque Ambrosiano solemniter decantato in antiquam cryptam a nobis in sacelli formam redactam fuerunt translata. Post aliquod vero tempus, cum abbas dicti imperialis monasterii enixe nos rogaret, ut in praetiosiori et

s) Hier ist der Text der Originalurkunde zu Ende.

t) Im Entwurf folgt: centesimo, das hier wohl aus Versehen ausgelassen wurde, denn Friedrich I. regierte 1152–1190 und Bischof Udalschalk 1184–1202.

u) Im Entwurf: exhibuimus.

<sup>12</sup> Hier beginnt die Abschrift der bischöflichen Erklärung, die Bischof Joseph schon bei der Translation 1762 mündlich vorgetragen hat (vgl. S. 2). Die drei Ausfertigungen davon liegen im OAA (Akt Nr. 1685), Druck bei Mayr S. 53 (lateinisch und deutsch) und Braun, Bisch. Ulrich Anhang S. XXII f.

<sup>13</sup> Ende des bischöflichen Vortrags.

elegantiori arca argento ac deaurato cupro ornata et ad quatuor latera<sup>v)</sup> sepul-  
 turam, canonizationem, primam translationem ac postremam tandem<sup>w)</sup> per nos  
 effectam<sup>x)</sup> exhibente pia eiusdem abbatis ac monasterii liberalitate constructa  
 sacra reponerentur ossa, iustae huic petitioni assentiri<sup>y)</sup> cupientes haec iterum  
 extraximus anno, mense<sup>z)</sup>, die, de quibus infra, appositaeque in interiori<sup>aa)</sup>  
 superiori parte novae arcae pervetusta imagine in cupro exculpta sub Friderico I.  
 imperatore, Udascalco episcopo Augustano pro indubio sacrarum reliquiarum  
 testimonio intus praedictam novam arcam decenter collocavimus sigillis nostro  
 episcopali et praedicti abbatis ex utraque parte apposis bene clausa intus  
 sarcophagum marmoreum in saepe dicta crypta nobis semper praesentibus  
 dictisque abbate et proto-notario apostolico, qui iussu nostro inquisitioni,  
 recognitioni, apositioni, extractioni nec non repositioni adstitit et omnia diligen-  
 ter notavit, praesentibus et ad hunc actum specialiter vocatis testibus  
 venerabilibus viris Francisco Xaverio de Adelman episcopo Mactaritensi  
 suffraganeo nostro Augustano et Henrico Sigismundo de Fercher, sac[rae]  
 theol[ogiae] doctore vicario nostro generali, capitularibus ecclesiae nostrae  
 Augustanae canonicis aliisque huc vocatis et rogatis ecclesiae praelatis nec non  
 populo spectante, adiectis his novis manu nostra subscriptis et adiuncto<sup>bb)</sup>  
 sigillo nostro episcopali munitis litteris authenticis, quas pro eorundem sacrorum  
 ossium identitate intus collocavimus, auxiliante divino numine honorificentis-  
 sime reposuimus. Deus<sup>cc)</sup> optimus maximus, qui<sup>dd)</sup> mirabilis est in sanctis suis,  
 ope beatissimi episcopi Udalrici nos indignum eius in episcopatu successorem  
 protegat gregemque nobis concreditum et apprime charum tueatur sanctificetque  
 ac ad coelorum regna misericorditer perducat. Amen.

Acta sunt haec Augustae Vindelicorum anno a Christi servatoris ortu  
 millesimo septingentesimo sexagesimo quarto, die secunda mensis Julii catho-  
 licam ecclesiam moderante Clemente<sup>ee)</sup> XIII. pontifice maximo, regnante Fran-  
 cisco I. imperatore augustissimo ad perpetuam futurorum hominum memoriam.

Josephus ep[iscopu]s August[anus] Landgrav[ui]s Hassiae. mppria.

In testimonium praemissorum indubium fide publica testatur anno, mense, die,  
 quibus supra

Johannes<sup>14</sup> Baptista Bassi protonotarius apostolicus. mppria.

v) Im Entwurf folgt: historiam, wurde aber gestrichen.

w) Im Entwurf: tandem postremam, dann folgt gestrichen: nostra.

x) Im Entwurf folgt gestrichen: historiam.

y) Im Entwurf über gestrichenem: morem gerere.

z) Im Entwurf folgt gestrichen: et.

aa) Im Entwurf folgt gestrichen: ac.

bb) Im Entwurf über gestrichenem: appresso.

cc) Im Entwurf folgt gestrichen: ter.

dd) Im Entwurf folgt gestrichen: in sanctis suis.

ee) Im Entwurf folgt: papa.

<sup>14</sup> Vor Bassis Namen befindet sich ein Siegel, aus der Ablichtung ist aber nicht fest-

Wir<sup>15</sup> Joseph, von Gottes und des Heiligen Stuhles Gnaden Bischof von Augsburg, Fürst des Heiligen Römischen Reiches, Landgraf von Hessen, Fürst von Hirschfeld, Graf in Katzenellenbogen, Dietz, Ziegenheim, Nidda, Schaumburg, Isenburg und Büdingen, infulierter Abt [vom Kloster] der heiligen Helena von Foeldwar in Ungarn, Ritter des hohen Ordens des heiligen Hubertus etc. etc. etc.<sup>16</sup>

Allen gemeinsam und jedem einzelnen, die diesen unseren Brief sehen, lesen und in gleicher Weise dessen Verlesung hören werden, geben wir die unbezweifelbare Gewißheit, wo nur überall es deutlich sichtbar und bekannt sei, auf welche Weise wir zur größeren Ehre Gottes des Allmächtigen und zur vermehrten Verehrung seiner Heiligen, besonders des heiligen Ulrich, Bischof von Augsburg und der Stadt Hauptpatron, sowie auch unseres Vorgängers, beschlossen haben, sein Grab in der alten Krypta, das dieser heilige Bischof noch selbst zu seinen Lebzeiten anlegen ließ, in würdigerer Form zu gestalten und nun den Auftrag gaben, daß außer den wenigen seiner Reliquien, die sich außerhalb befinden, der größere Teil seines heiligen Leichnams gesucht und nach Auffindung an einem einzigen Ort zur beständigen Verehrung für die Gläubigen beigesetzt werde.

Daher wurde fleißig in alten Büchern geforscht, der Abt der Reichsabtei der

---

zustellen, von wem; beim Namen des Bischofs fehlt das Siegel, obwohl im Text davon die Rede war. Leider kann dazu nichts ausgesagt werden, da mir das Original nicht zur Verfügung stand.

<sup>15</sup> Schon 1971 wurde für das ärztliche Untersuchungskollegium von Herrn Weihbischof Josef Zimmermann eine Übersetzung angefertigt (vgl. Ulrichsblatt Nr. 19 vom 9. 5. 1971 S. 32), aber nicht veröffentlicht. Der hier vorliegenden Übersetzung liegt die Ablichtung des Libells bzw. die Originalurkunde zugrunde. Abweichungen des Libells vom Entwurf bzw. der Originalurkunde vom Text des Libells wurden nur dort berücksichtigt, wo es sich im Libell um offensichtliche Abschreibfehler handelt.

<sup>16</sup> Bischof Joseph von Hessen-Darmstadt wurde zu Brüssel geboren am 23. 1. 1699. Sein Vater hatte dort 1693 den katholischen Glauben angenommen und war in österreichische Dienste getreten.

Joseph empfing am 23. 3. 1729 zu Mantua die Priesterweihe. 1728 erhielt er ein Kanonikat in Lüttich und die Befähigung für das Bistum Osnabrück, 1729 wurde er Domkapitular in Augsburg und Köln, 1731 Koadjutor der Dompropstei zu Konstanz und erhielt eine Pension von der bischöflichen Kammer zu Gent. 1733 wurde er Kanonikus in Konstanz, am 17. 12. 1739 Dompropst und am 18. 8. 1740 Bischof von Augsburg. 1741 erhielt er durch Papst Benedikt XIV. die Genehmigung, die Kanonikate zu Köln, Lüttich und Konstanz, die Abtei Földwar in Ungarn und die Pension auf dem Bistum zu Gent behalten zu dürfen.

Noch im Todesjahr der Kreszentia Höß von Kaufbeuren (gest. 1744) wurde er mit der Untersuchung über ihr Leben beauftragt.

Er ließ auch den von seinem Vorgänger begonnenen Bau des Seminars in Pfaffenhäusen vollenden.

Am 20. 8. 1768 ist er gestorben. Auf seinen Wunsch hin wurde sein Herz in der von ihm neugestalteten Gruft zu St. Ulrich beigesetzt (vgl. Placidus Braun, Geschichte der Bischöfe von Augsburg. Augsburg 1815. Band IV S. 449 ff.).

heiligen Ulrich und Afra, Joseph von Langenmantel<sup>17</sup> aufgesucht, der auch selbst darum bemüht war, sowie der Apostolische Protonotar Johannes Baptista Bassi<sup>18</sup>, Hausprälat seiner päpstlichen Heiligkeit und Dekan unserer Kollegiatkirche St. Mauritius beigezogen, bevor am 15. April des Jahres 1762 unter der Mensa des dem Gedächtnis des heiligen Ulrich geweihten Altars zur außerordentlichen Freude der Umstehenden ein länglicher Kupfersarg gefunden wurde, dessen Außenseite ein Bild dieses heiligen Bischofs, im Stil der damaligen Zeit gestaltet, zeigte und in den mit alten Buchstaben sein Name eingeschrieben war S. Vodalricus Ep̄s.<sup>19</sup> Der Sarg wurde am 16. desselben Monats in das Haus des Abtes überführt und war regelrecht mit Siegeln verschlossen, bis von uns der Tag für die öffentliche und feierliche Besichtigung der heiligen Reliquien festgesetzt wurde. Am 30. April wurden dann zusammengerufen die höhere Geistlichkeit aus dem Welt- und Ordensklerus, der Duumvir<sup>20</sup> der Stadt Augsburg Franziskus von Rembold<sup>21</sup>, Geheimräte und Senatoren aus unserem gegenwärtigen Domkapitel, gerufen und eigens zu diesem Vorgang gebeten wurden die hochwürdigen Herren Franz Xaver von Adelmann<sup>22</sup>, Bischof von Maktarit

<sup>17</sup> Joseph Maria Langenmantel von Otmarshausen und Westheim, Sohn des Augsburger Patriziers Joseph Wilhelm von Langenmantel, wurde geboren am 1. 2. 1710, Ordensprofeß im Kloster St. Ulrich und Afra in Augsburg am 11. 7. 1729, Primiz am 25. 12. 1734, Abt von St. Ulrich und Afra am 2. 4. 1753, gestorben am 15. 2. 1790. Er hat im Kloster St. Ulrich ein mathematisches Museum eingerichtet, das verschiedene wichtige Instrumente enthielt (vgl. Joseph Zoller, Äbte und Professoren von St. Ulrich. Handschrift in der Ordinariatsbibliothek Augsburg Nr. 82, Sterbematrikel St. Ulrich, Schematismus 1762, Rotulae mortuorum San-Ulricanae 1690–1794 im Bayer. Hauptstaatsarchiv München, Klosterliteralien Lit 238 Nr. 69).

<sup>18</sup> Dr. Johann Baptist de Bassi, geboren in Bologna am 12. 4. 1713, war seit 1741 Kanonikus, 1749 Custos und 1756 Dekan von St. Moritz in Augsburg; er war päpstlicher Hausprälat, 1744 churfürstlich Mainzischer geistlicher Rat. Seit 1759 war er auch Kanonikus von St. Peter in Augsburg.

Bassi veranlaßte die Renovierung der Kirchen zu Dillishausen und Langerringen. Mindestens seit 1762 war er Apostolischer Protonotar (Schematismus 1762); er ist gestorben am 2. 7. 1776 (vgl. Haemmerle, Die Canoniker der Chorherrenstifte St. Moritz, St. Peter und St. Gertrud in Augsburg bis zur Saecularisation. Privatdruck 1938. S. 11).

<sup>19</sup> Vgl. Anm. f).

<sup>20</sup> Nach der Reformation wurde das Amt des Stadtpflegers und des Bürgermeisters in Augsburg wegen der Parität doppelt besetzt, die Vertreter dieser beiden Ämter wurden als Duumvir bezeichnet (frdl. Mitteilung von Dr. Baer, Stadtarchiv Augsburg).

<sup>21</sup> Franz Joseph Ignaz Rembold, geboren 1700, war 1732 Mitglied des Kleinen Rats, 1733 Deputierter ob dem Weberhaus, 1739 Ungeltes, 1740–1761 Mitglied des Geheimen Rats, 1761–1774 Stadtpflegler von Augsburg, 1768 Reichslandvogt.

Am 3. 11. 1735 hatte er von der Stadt Augsburg den Consens erhalten, auswärts zu heiraten. 1774 ist er gestorben (vgl. Die Augsburger Stadtpflegler von 1250–1806; E. Zimmermann, Augsburg Zeichen und Wappen. Text zum Bildband. Manuskript; Bürgeraufnahme Fasc. 19b Nr. 34, alles im Stadtarchiv Augsburg).

<sup>22</sup> Franz Xaver Karl Borromaeus Eustachius Ludwig Wilhelm Patrizius Freiherr Adelmann von Adelmansfelden, Sohn des Philipp Rudolf Nicasius Adelmann von Adelmansfelden, geboren 1. 7. 1721, war seit 1739 Domkapitular zu Augsburg, 1749 bis 1779 Titularbischof von Maktarit (Nordafrika) und Weihbischof von Augsburg, nach-

und Weihbischof von Augsburg, Gerhard von Dolberg<sup>23</sup>, Dompropst, Johannes Nepomuk von Ungelter<sup>24</sup>, Domdekan, Bernhard von Hornstein<sup>25</sup>, Scholastikus und Generalvikar; dann gaben wir den Auftrag, den vorerwähnten Sarg zu öffnen; er war gut verschlossen, die Siegel, mit denen er versehen war, wurden völlig unversehrt befunden. Die heiligen Gebeine also, die von einer gänzlich erhaltenen Kasel bedeckt und umgeben waren, wurden aus dem Sarg herausgehoben und drei Ärzten und ebensovielen Chirurgen<sup>26</sup> zur Untersuchung und Beurteilung übergeben. Sie alle haben sie ausdrücklich und nach sorgfältiger Prüfung bezeichnet; diese Beschreibung ist in ihrem Bericht<sup>27</sup> enthalten und soll in diesem er kurz vorher von der Universität Salzburg den Doktorgrad beider Rechte erhalten hatte, 1757–1759 Generalvikar der Diözese Augsburg, 1764–1768 Kanonikus von Ellwangen, seit 1766 erster Propst an dem 1761 errichteten Kollegiatstift zu Schwäbisch-Gmünd, 1777–1787 Propst von St. Gertrud in Augsburg. Er war Vorsitzender des geistlichen Ratskollegiums in Augsburg. Seit 1779 war er wegen seiner Erkrankung nicht mehr fähig, das Amt des Weihbischofs auszuüben; am 16. 10. 1787 ist er gestorben (vgl. Haemmerle, Canoniker des hohen Domstifts bis zur Saecularisation. Privatdruck 1935. S. 2; A. Schröder, Archiv für die Geschichte des Hochstifts Augsburg. Dillingen 1916–1919. Band V S. 484 ff.).

<sup>23</sup> Gerhard Wilhelm von Dolberg, geboren in Wien 15. 1. 1693, war 1706–1721 Kanonikus von St. Moritz, seit 1715 Domkapitular, 1728–1732 bischöflicher Offizial, 1732–1734 Generalvikar, 1733–1740 Domdekan, ab 1740 Dompropst von Augsburg. Er war Propst von Stuhlweissenburg in Ungarn und seit 1735 Propst von St. Gertrud in Augsburg. Am 3. 12. 1767 ist er gestorben (vgl. Haemmerle, Domstift S. 66 f., Chorherrenstifte S. 42).

<sup>24</sup> Dr. theol. Johann Nepomuk August Freiherr Ungelter von Deisenhausen, Sohn des Freiherrn Wolfgang Jakob Adam Ungelter zu Deisenhausen, Herrn zu Oberstotzingen, Molberg und Bissingen, geboren am 20. 2. 1731 zu Höchstädt a. D., wurde 1749 in das Augsburger Domkapitel aufgenommen, 1760 zum Domdekan, 1768 zum Dompropst von Augsburg gewählt. Er war Geheimrat der Bischöfe Joseph und Clemens Wenceslaus. Da letzterer mehr in seinem Kurstaat Trier als im Bistum weilte, ernannte er Ungelter zu seinem Statthalter im Hochstift Augsburg.

Als Weihbischof Adelman infolge seiner Erkrankung sein Amt nicht mehr ausüben konnte (vgl. Anm. 1), wurde zur Wahrnehmung der Geschäfte Ungelter als Weihbischof eingesetzt, bezog aber als solcher bis zum Tode Adelmans kein Gehalt. Er war 1779 bis 1804 Titularbischof von Pella (heute Tabakât-Fähil, östlich des mittleren Jordan) und Weihbischof von Augsburg. 1785 ernannte ihn Bischof Clemens Wenceslaus auch zu seinem Generalvikar. 1795 trat Ungelter als Generalvikar zurück; seit 1797 erkrankt, ist er am 26. 2. 1804 gestorben (vgl. Schröder, Hochstift V S. 486 ff., Haemmerle, Domstift S. 177 f.).

<sup>25</sup> Franz Bernhard Friedrich Ferdinand Bruno Maria Freiherr von Hornstein, Sohn des Franz Marquard Freiherr von Hornstein, geboren 21. 2. 1717, erhielt 1733 das Augsburger Kanonikat, war bischöflich Augsburgischer Geheimer Rat, Domscholastiker (d. h. Leiter der Domschule), Dompfarrer (1748), 1754–1759 Offizial, 1759–1763 Generalvikar von Augsburg, 1773–1783 Dekan von Ellwangen; er war Oberdirektor des Eisenbergwerkes zu Sonthofen. Am 20. 10. 1791 ist er gestorben (vgl. Haemmerle, Domstift S. 104, Schematismus 1762).

<sup>26</sup> Chirurgen waren in der damaligen Zeit noch nicht Akademiker wie die Ärzte, sondern Handwerker; deshalb werden sie neben den Ärzten eigens angeführt.

<sup>27</sup> Gemeint ist wohl die Originalurkunde, die im Libell abschriftlich aufgenommen wurde (vgl. S. 1 und Anm. 10).

sem amtlichen Schreiben nachfolgend eingetragen werden; außer den heiligen Gebeinen wurde eine kleine silberne Dose, eine bischöfliche Münze oder Solidus<sup>28</sup>, ein silbernes Kästchen, in dem ein Zahn mit einem Fingerglied lag, und schließlich alles, was die alten Bücher als eingeschlossen aufzählten, vollständig gefunden.

Der Wortlaut des oben erwähnten Berichtes ist folgender:

Im Namen Christi amen.

Der hochwürdigste und durchlauchtteste Fürst des Heiligen Römischen Reiches, der Bischof von Augsburg, desgleichen Landgraf von Hessen und Darmstadt etc. etc., wollte über seinen Tod hinaus der Diözese Augsburg und der ganzen katholischen Welt ein immerwährendes Zeichen seiner Verehrung für den heiligen Ulrich, seinen Vorgänger als Bischof, setzen und hat im Jahr 1762 nach Christi Geburt veranlaßt, daß die bestehende alte unterirdische Kapelle in der ebendiesem heiligen Ulrich und der heiligen Afra geweihten Basilika auf seine eigenen Kosten in einer schöneren Weise erneuert werde, und wollte die Gebeine dieses heiligen Bischofs von dem Ort, wo sie bestattet waren, in die neue Krypta überführen lassen. Damit aber die Übertragung seiner heiligen Reliquien in allen Einzelheiten rechtmäßig vollzogen werde, ordnete er an, daß die heiligen Gebeine von Ärzten und Chirurgen begutachtet würden. Darauf wurden wir Unterscribenen zu diesem Akt eigens gerufen von dem hochwürdigsten und dreimal berühmten Herrn Dekan von St. Mauritius Johannes Baptista Bassi, Apostolischer Protonotar, und sind zur Untersuchung der genannten Gebeine zusammengekommen am 30. April desselben Jahres. Das ist geschehen im Kloster der Reichsabtei derselben heiligen Ulrich und Afra unter großer Anteilnahme von Klerus und Volk und ausgezeichnet durch die Anwesenheit des hochwürdigsten und erlauchtesten Fürsten und Bischofs. Deshalb wurden wir herbeigeholt, sobald der amtliche Akt vorgenommen werden mußte, und haben gesehen, wie der Sarg mit den heiligen Gebeinen auf einen Tisch gestellt wurde; dort war alles so gut vorbereitet, daß nichts für die Würde einer so großen Sache zu fehlen schien. Der Akt wurde eröffnet mit einer gelehrten und wohlgesetzten Ansprache<sup>29</sup>, die derselbe Herr Dekan öffentlich hielt; nach deren Beendigung wurden wir mit Namen aufgerufen zur Untersuchung der heiligen Gebeine. Da waren nach Öffnung des Sarges die erwähnten uns übergebenen Gebeine, die wir alle nach anatomischen Gesichtspunkten ordneten, und mit der geziemenden Sorgfalt haben wir — soweit uns die Zeit von zwei Stunden zu forschen erlaubte — festgestellt, daß sie das richtige Größenverhältnis zueinander haben, ebenso die Schenkelhalsköpfe genau in ihre Hüftgelenkspfannen passen; mit einem

<sup>28</sup> Mayr (S. 51) spricht von einer Silbermünze. Der Solidus aber war eine Goldmünze, die Bezeichnung wurde später durch den Schilling verdrängt. Hier scheint es sich jedoch um eine Silbermünze gehandelt zu haben, vielleicht um einen Ulrichsdenar (vgl. F. v. Schrötter, Wörterbuch der Münzkunde. Berlin-Leipzig 1930. S. 642 f.).

<sup>29</sup> Diese Ansprache liegt im OAA (Akt Nr. 1685), abgedruckt bei Braun, Bisch. Ulrich Anhang S. IX f.

Wort haben wir die Ordnung der Gebeine so gut befunden, daß wir an der Zusammengehörigkeit zu einem einzigen Skelett nicht zweifelten. Damit aber die Angelegenheit zur beständigen Erinnerung vollkommen sei, wurden die Gebeine in anatomischer Reihenfolge von uns aufgezeichnet wie folgt:

Bezeichnung der heiligen Gebeine des heiligen Ulrich, Bischof von Augsburg:

1. Der obere Teil des Kopfes, nämlich der Schädel, das Stirnbein, die Scheitelbeine, die Schläfenbeine, Schuppen- und Felsenbein genannt, das Hinterhaupt, das Keilbein, das Siebbein, der Oberkiefer; diese Knochen waren so harmonisch verbunden, daß dieser obere Teil des Kopfes mit Recht unversehr genannt werden kann, abgesehen von einigen äußeren Teilchen, die vom Zahn der Zeit zernagt waren.
- In diesem [Ober]kiefer steckten vier Mahlzähne.
2. Der Unterkiefer mit vier Schneide- und drei Mahlzähnen.
3. In einem silbernen Kästchen wurde ein Zahn gefunden mit einem Fingerglied; von diesem Glied überliefert die Geschichte, was gelesen zu werden wert ist.
4. Einzeln wurde ein Mahl- und ein Schneidezahn gefunden.
5. Das Zungenbein.
6. Ein Teil des Kehlkopfes.
7. Der Kehldeckel.
8. Sieben Halswirbel.
9. Zwölf Brustwirbel.
10. Fünf Lendenwirbel, insgesamt 24.
11. Das Kreuzbein.
12. Das Steißbein.
13. Echte Rippen, fünf unversehrt, von denen der hochwürdigste und durchlauchtteste Fürst eine weggenommen hat, eine andere wurde dem hochwürdigsten Reichsabt bei St. Ulrich und Afra übergeben.
14. 23 Bruchstücke von Rippen, von denen drei größere Teile ebenfalls der hochwürdigste und durchlauchtteste Fürst erhielt.<sup>30</sup>
15. Das Brustbein mit dem schwertförmigen Knorpel, an dem ebenfalls ein Teil einer echten Rippe hing.
16. Unbenannte Knochen von der linken Seite vorne und hinten an der Stelle, wo das Scham- und das Sitzbein genannt werden, bemerkenswert zerfallen.
17. Zwei Schulterblätter.
18. Zwei Schlüsselbeine.
19. Die Oberarmknochen.
20. Die Ellen.

<sup>30</sup> Im OAA liegen drei Abschriften einer Authentik für ein Teilstück einer Rippe des heiligen Ulrich, die Bischof Joseph dem Dom und dem Domkapitel von Augsburg zum Geschenk machte. Die Urkunde ist ausgestellt in Dillingen am 30. 10. 1764; um welches Stück der ihm übergebenen Rippenteile es sich dabei handelt, geht daraus nicht hervor.

21. Die linke Speiche, unversehrt.
22. Die rechte Speiche, von der etwa die Hälfte fehlt.
23. Die Oberschenkelknochen.
24. Die Kniescheiben.
25. Die Schienbeine.
26. Die Wadenbeine.
27. Die Sprungbeine.
28. Die Fersenbeine.
29. Die Handwurzel-, Mittelhand-, Fußwurzel- und Mittelfußknochen, Finger- und Zehenglieder, insgesamt 63.

Von diesen Knochenstücken wurden zwei Glieder dem schon erwähnten hochwürdigsten Abt von St. Ulrich und Afra übergeben und eines dem hochwürdigsten Abt von Neresheim, eines aber von einer großen Zehe wurde zu der heiligen Erde des heiligen Ulrich dazugelegt.

Zum Beweis alles oben Gesagten bezeugen wir, daß wir es so geprüft, genannt und bezeichnet haben und bekräftigen das vorliegende Schriftstück mit eigenem Namenszug sowie mit unserem Siegelabdruck am 16. Juni 1764.

Franziskus Antonius Algardi, des erlauchtesten Fürsten und Bischofs von Augsburg Hofrat und Leibarzt.<sup>31</sup>

Franziskus Xaverius Josephus Maria von Bingen, Doktor der freien Künste, der Medizin und der Philosophie, des hochwürdigsten und erlauchtesten Reichsfürsten und Bischofs von Augsburg, Landgrafen von Hessen und anderer Hofrat, Leibarzt und Primararzt des Consistoriums.<sup>32</sup>

<sup>31</sup> Franziskus Antonius Algardi wurde am 29. 11. 1755 mit Maria Franziska von Behr in der Pfarrkirche Heilig Kreuz in Augsburg getraut. Er war Mitglied der Akademie der Wissenschaften von Bologna (vgl. Matrikel Hl. Kreuz Augsburg). Geburts- und Sterbedatum konnten in Augsburg und Dillingen nicht ermittelt werden; an einem der beiden Orte mußte er als Leibarzt des Bischofs gewohnt haben. Wenn Algardi in Augsburg als Arzt zugelassen gewesen wäre, würde er in den Matrikeln des Collegium medicum und im Hochzeitsamtsprotokoll der Stadt Augsburg (im Stadtarchiv Augsburg) erscheinen, doch beides ist nicht der Fall. 1768 war er noch in bischöflichen Diensten, denn den Bericht über die Leichenschau an dem verstorbenen Bischof Joseph vom 21. 8. 1768 hat er als Leibarzt mit unterzeichnet (OAA Akt Nr. 314).

Das Collegium medicum scheint eine Art Standesvereinigung gewesen zu sein, der alle in Augsburg zugelassenen Ärzte angehören mußten. Es bestand von 1582–1806; an der Spitze stand ein Dekan, der wechselnd nach den beiden Konfessionen jedes Jahr neu gewählt wurde (vgl. Jahresbericht des historischen Vereins für Schwaben und Neuburg 1839–1840 S. 73 ff.; Protokolle und Dekreten-Sammlung des Collegium medicum im Stadtarchiv Augsburg; Ordnung zwischen den Herren Doctores Medicinae zu Augsburg mit eines ersamen Rahts daselbsten wissen und bewilligung auffgericht. Augsburg 1682. In der Staats- und Stadtbibliothek Augsburg, Signatur: 4<sup>o</sup> Cod. Aug. 264 [enthält ab S. 76 Matrikel des Collegiums]).

<sup>32</sup> Franz Xaver von Bingen aus Augsburg wurde 1737 in das Collegium medicum aufgenommen, nachdem er nach seinem Studium zwei Jahre in der Praxis seines Vaters Marquard Sebastian von Bingen in Augsburg gearbeitet hatte. Er war Hofrat und Leibarzt von drei Fürsten, nämlich des Bischofs Joseph von Augsburg, der Herzogin von

Valentinus Josephus Grill, Doktor der Philosophie und Medizin, des erlauchtesten Reichsfürsten von Thurn und Taxis Rat und Leibarzt, Arzt des kirchlichen Gerichts von Augsburg, zugelassener Arzt von Augsburg.<sup>33</sup>

Johannes Petrus Randenrath, zugelassener Chirurg des erlauchtesten Fürsten und Bischofs von Augsburg.<sup>34</sup>

Cornelius Edelbruck, Stadtchirurg, Wundarzt und Geschworener.<sup>35</sup>

Simbertus Antonius Holl, Chirurg des Stifts St. Ulrich und des Lazarets.<sup>36</sup>

Nachdem diese aufgezählten und beschriebenen Gebeine aufs neue in dem altehrwürdigen kupfernen Sarg verwahrt waren, haben wir sie in Gegenwart einer sehr großen Versammlung von Klerus und Volk als echt anerkannt und die Feststellung der Identität mit den heiligen Gebeinen des heiligen Ulrich, Bischof und Hauptpatron von Augsburg, in folgender Form erklärt:

Nachdem diese heiligen Gebeine des heiligen Ulrich, Bischof von Augsburg, durch beständigen Kult, Ruf, Überlieferung, zeitgenössische Zeugen, handgeschriebene Bücher sowie durch sehr alte Denkmäler dieser unserer Kirche und Zeugnisse einiger Schriftsteller bekräftigt und von uns völlig erprobt sind und das alles, was sehr alte Bücher als mit eingeschlossen berichten, in unserer Ge-

---

Guastalla (Norditalien) und des Bischofs von Konstanz. Er war viermal Dekan des Collegium medicum: 1746, 1750, 1754 und 1764.

Er hat mit Algardi den Leichenschaubericht von 1768 unterschrieben (vgl. Anm. 31).

Seit 1773 war er vermählt mit Maria Franziska d'Heitz von Pfalzburg im Elsaß. 1782 ist er gestorben (vgl. Hochzeitsamtsprotokoll; Joseph Ahorner von Ahornrain, *Catalogus seu Summarica historia omnium medicorum ab anno Christi MD. Augustae Vindelicorum practicantium, quantum ex historia augustana colligi potuit*. Augsburg 1800. In Staats- und Stadtbibliothek Augsburg, Signatur: LS Aug 120. S. 198 f.).

Primararzt des Consistoriums ist wohl zu verstehen als beamteter Arzt, etwa einem Oberarzt im heutigen Sprachgebrauch zu vergleichen (in Österreich ist diese Bezeichnung noch üblich).

Consistorium war das kirchliche Gericht, das aber damals zugleich den weltlichen Bereich umfaßte, da der Bischof auch Herr eines weltlichen Fürstentums war.

<sup>33</sup> Valentin Joseph Grill, geboren in Haunstetten 1715 (Matrikel Haunstetten), wurde nach Studium und zweijährigem Praktikum in das Collegium medicum 1742 aufgenommen. Er war Arzt in Armenspital, Altersheim und Gefängnis, Dekan des Collegium medicum 1752, 1758, 1766 und 1774. Er hatte eine gutgehende und weit ausgedehnte Praxis in und außerhalb der Stadt Augsburg. 1740 heiratete er Katharina Widemann aus Augsburg. 1778 ist er gestorben (vgl. Hochzeitsamtsprotokoll, Ahorner S. 203).

<sup>34</sup> Johannes Petrus Randenrath, Bürger von Augsburg, war hochfürstlich Augsburger Kammerdiener und Leibbarbier. 1735 heiratete er Maria Ursula Freidling aus Göggingen. 1772 ist er gestorben (vgl. Hochzeitsamtsprotokoll, Matrikel der Dompfarrei).

<sup>35</sup> Cornelius Heinrich Edelbruck aus Blanckenstein heiratete 1748 die Witwe des verstorbenen Johann Philipp Knecht, Chirurg und Operateur in Augsburg. 1765 ist er gestorben (Hochzeitsamtsprotokoll, Matrikel der Dompfarrei).

<sup>36</sup> Simbertus Antonius Magnus Holl aus Augsburg war Chirurg des Klosters St. Ulrich. 1752 heiratete er die Augsburgerin Maria Anna Fischer. 1783 ist er gestorben (vgl. Hochzeitsamtsprotokoll, Matrikel der Dompfarrei und von St. Ulrich).

genwart gezeigt wurde, erkennen wir in Ausübung unserer ordentlichen Vollmacht an, daß es dieselben [Gebeine] seien und erklären, daß sie in dem vorhandenen kupfernen Sarg im Jahr 1187 unter Kaiser Friedrich I. und Bischof Udalschalk von Augsburg verwahrt worden sind.

Nachdem die genannten heiligen Gebeine in ebendiesen Kupfersarg in unserer Gegenwart ehrfürchtig zurückgelegt worden sind, befehlen wir, für die Prüfung unser bischöfliches Siegel anzubringen. Wir erteilen im Herrn die Erlaubnis, daß sie, die einst verborgen waren, jetzt durch Gottes Vorsehung offenbar geworden, zur öffentlichen Verehrung durch die Gläubigen ausgestellt werden und in der alten Krypta und am alten Ort nach dem Willen des heiligen Bischofs aufbewahrt und für immer verehrt werden können. So vermag man in Zukunft zu sagen:

Sein Grab wird glorreich sein.

Nach Abschluß dieses Vorgangs beginnen wir mit der Verehrung der heiligen Reliquien, beräuchern sie mit Weihrauch und lassen die heiligen Gebeine mit unserem und des Abtes Siegel verschließen. In der Zwischenzeit werden sie acht Tage lang in der Kirche zur öffentlichen Verehrung durch die Gläubigen ausgestellt. Für den 13. Mai schließlich, wo in Zukunft jährlich das feierliche Gedächtnis dieser Übertragung begangen werden soll, wurde von uns eine festliche Prozession durch die Stadt angeordnet und unter Begleitung durch den gesamten Klerus, den Stadtrat und das Volk von Augsburg wurden die heiligen Gebeine, getragen von vier infulierten Äbten, zur Kathedrale gebracht und von dort in unserer Begleitung zum Gotteshaus der heiligen Ulrich und Afra zurückgeführt, wo in feierlicher Weise dem allerhöchsten Gott durch uns das heilige Opfer dargebracht und der Ambrosianische Hymnus gesungen wurde. Dann sind sie in der alten Krypta beigesetzt worden, die von uns in die Form einer Kapelle umgestaltet worden war.

Als aber nach einiger Zeit der Abt des genannten Reichsklosters uns inständig bat, die Gebeine möchten in einem kostbareren und schöneren Sarg beigesetzt werden, der geschmückt ist mit Silber und durch vergoldetes Kupfer und an den vier Seiten das Begräbnis, die Heiligsprechung, die erste Übertragung und dann auch die von uns veranlaßte darstellt und der durch den frommen Großmut dieses Abtes und Klosters angefertigt worden war, wollten wir dieser berechtigten Bitte zustimmen und haben die Gebeine wiederum herausgenommen in dem unten angegebenen Jahr, Monat und Tag und in dem vorerwähnten neuen Sarg geziemend beigesetzt, nachdem innen am oberen Teil des neuen Schreins das alte unter Kaiser Friedrich I. und Bischof Udalschalk von Augsburg in Kupfer geschlagene Bild<sup>37</sup> angebracht worden war als untrüglicher Beweis für die heili-

<sup>37</sup> Dieses Bild soll nach Braun (Bisch. Ulrich S. 98, Geschichte der Kirche und des Stiftes der Heiligen Ulrich und Afra in Augsburg. Augsburg 1817. S. 212) Bassi gezeichnet haben, als der Sarg 1762 gefunden war. Davon ist sonst nirgends berichtet, auch nicht bei Mayr. Eine Zeichnung ist jedoch im OAA (Akt Nr. 1685) vorhanden.

gen Reliquien. Fest verschlossen und an beiden Seiten mit unserem bischöflichen und des vorgenannten Abtes Siegel versehen haben wir den Sarg mit Hilfe der göttlichen Gnade in allen Ehren in den Marmorsarkophag in der oftgenannten Krypta versenken lassen, währenddessen wir dauernd anwesend waren wie auch der erwähnte Abt, der Apostolische Protonotar, der auf unsere Anordnung hin bei der Suche, Auffindung, Öffnung, Herausnahme und Beisetzung zugegen war und alles sorgfältig aufgeschrieben hat, anwesend auch die zu diesem Akt speziell gerufenen Zeugen, die hochwürdigen Herren Franz Xaver von Adelman, Bischof von Maktarit, unser Weihbischof von Augsburg, Heinrich Sigismund von Fercher<sup>38</sup>, Doktor der heiligen Theologie, unser Generalvikar, die Kanoniker unseres Domkapitels zu Augsburg und die anderen hierher gerufenen und gebetenen Prälaten der Kirche wie auch die zuschauende Bevölkerung; hinzugefügt haben wir dieses neue authentische Schreiben, von uns eigenhändig unterschrieben und durch das aufgedrückte bischöfliche Siegel bekräftigt, das wir als Beweis für die Echtheit derselben heiligen Gebeine hineingelegt haben.

Der allmächtige Gott, der wunderbar ist in seinen Heiligen, möge auf die Fürbitte des seligsten Bischofs Ulrich uns, dessen unwürdigen Nachfolger im Bischofsamt schützen und die uns anvertraute und besonders teure Herde behüten, heiligen und barmherzig zum himmlischen Reich führen.

Das ist geschehen zu Augsburg im Jahr nach Christi des Heilands Geburt 1764 am 2. Juli, als die katholische Kirche lenkte Papst Clemens XIII. unter der Regierung des erhabensten Kaisers Franz I., zum immerwährenden Gedächtnis der kommenden Geschlechter.

Joseph Bischof von Augsburg, Landgraf von Hessen.

Als unzweifelhaftes Unterpfand für das Vorausgehende bezeugt durch amtliche Bürgschaft im Jahr, Monat und Tag wie oben

Johannes Baptista Bassi, Apostolischer Protonotar.

Die Urkunde besagt also eindeutig, daß der Sarg zwei Jahre nach der großen Feier von 1762 noch einmal geöffnet wurde. Erst für diese Gelegenheit wurden das Libell und das Ärzteprotokoll verfaßt. Es war bisher nicht bekannt, daß die Gebeine des heiligen Ulrich 1762 wieder in den alten Kupfersarg aus dem zwölften Jahrhundert gelegt wurden und erst 1764 in den Barockschrein kamen. Denn schon vor dessen Fertigstellung hat Mayr seinen Bericht veröffentlicht; nach Placidus Braun dagegen wurden die Reliquien bereits zur großen Feier am 13. Mai 1762 umgebettet<sup>39</sup>, was aber nicht der Fall war, wie aus dem Libell ersichtlich. Für die Prozession wurde eigens ein silbernes Behältnis mit Glasscheiben gefertigt<sup>40</sup>; vielleicht hat Braun dieses für den neuen Sarg gehalten, es würde zeitlich zusammenpassen.

<sup>38</sup> Dr. theol. Heinrich Sigismund von Fercher war seit 1749 Domkapitular, bischöflich Geheimer Rat, 1759–1763 Offizial und 1763–1769 Generalvikar von Augsburg. Am 8. 7. 1769 ist er gestorben (vgl. Haemmerle, Domstift S. 78, Schematismus 1766).

<sup>39</sup> Vgl. Braun, Kirche S. 214 ff.

<sup>40</sup> Vgl. Mayr S. 58.

Wenn hierüber auch weiter nichts bekannt ist, so brachte das Libell doch einige Klarheit über das Entstehen des Barockschreins und seine Vorgeschichte und ließ die Zusammenhänge besser verständlich werden.

Das Ärztoprotokoll von 1764 gibt uns zudem die Möglichkeit eines Vergleichs mit dem neuen Bericht der Ärztekommision von 1971, der vermutlich bis zum Anfang des kommenden Jahres veröffentlicht werden kann.